### МИНОБРНАУКИ РОССИИ

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Горно-Алтайский государственный университет» (ФГБОУ ВО ГАГУ, ГАГУ, Горно-Алтайский государственный университет)

## Спецкурс на иностранном языке

## рабочая программа дисциплины (модуля)

Закреплена за кафедрой кафедра иностранных языков и методики преподавания

Учебный план 44.03.05\_2019\_169-3Ф.plx

44.03.05 Педагогическое образование (с двумя профилями подготовки)

Биология и Химия

Квалификация бакалавр

Форма обучения заочная

Общая трудоемкость 2 ЗЕТ

Часов по учебному плану 72 Виды контроля на курсах:

в том числе: зачеты 4

 аудиторные занятия
 8

 самостоятельная работа
 60

 часов на контроль
 3,85

### Распределение часов дисциплины по курсам

Курс		4		Итого	
Вид занятий	УП	РΠ	V11010		
Практические	8	8	8	8	
Контроль самостоятельной работы при проведении аттестации	0,15	0,15	0,15	0,15	
В том числе инт.	6	6	6	6	
Итого ауд.	8	8	8	8	
Контактная работа	8,15	8,15	8,15	8,15	
Сам. работа	60	60	60	60	
Часы на контроль	3,85	3,85	3,85	3,85	
Итого	72	72	72	72	

VII: 44.03.05 2019 169-3Φ.plx crp.

#### Программу составил(и):

ст.преподаватель, Воробьева М.В.

Рабочая программа дисциплины

### Спецкурс на иностранном языке

разработана в соответствии с ФГОС:

Федеральный государственный образовательный стандарт высшего образования по направлению подготовки 44.03.05 Педагогическое образование (с двумя профилями подготовки) (уровень бакалавриата) (приказ Минобрнауки России от 22.02.2018г. №125)

Sangerails

составлена на основании учебного плана:

44.03.05 Педагогическое образование (с двумя профилями подготовки) утвержденного учёным советом вуза от 31.01.2019 протокол № 1.

Рабочая программа утверждена на заседании кафедры кафедра иностранных языков и методики преподавания

Протокол от 17.05.2019 протокол № 8

Зав. кафедрой Янкубаева Айсулу Сергеевна

#### Визирование РПД для исполнения в очередном учебном году

Рабочая программа пересмотрена, обсуждена и одобрена для исполнения в 2022-2023 учебном году на заседании кафедры кафедра иностранных языков и методики преподавания

Протокол от 05.04.2022 г. № 9 Зав. кафедрой Янкубаева Айсулу Сергеевна

Визирование РПД для исполнения в очередном учебном году

Рабочая программа пересмотрена, обсуждена и одобрена для исполнения в 2023-2024 учебном году на заседании кафедры кафедра иностранных языков и методики преподавания

Протокол от \_\_\_\_\_\_ 2023 г. № \_\_\_ Зав. кафедрой Янкубаева Айсулу Сергеевна

Визирование РПД для исполнения в очередном учебном году

Рабочая программа пересмотрена, обсуждена и одобрена для исполнения в 2024-2025 учебном году на заседании кафедры кафедра иностранных языков и методики преподавания

Протокол от \_\_\_\_\_ 2024 г. № \_\_ Зав. кафедрой Янкубаева Айсулу Сергеевна

Визирование РПД для исполнения в очередном учебном году

Рабочая программа пересмотрена, обсуждена и одобрена для исполнения в 2025-2026 учебном году на заседании кафедры кафедра иностранных языков и методики преподавания

Протокол от \_\_\_\_\_ 2025 г. № \_\_\_ Зав. кафедрой Янкубаева Айсулу Сергеевна УП: 44.03.05 2019 169-3Ф.рlх стр.

	1. ЦЕЛИ И ЗАДАЧИ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ				
1.	1 <i>Цели:</i> Совершенствование иноязычной коммуникативной компетенции для делового общения в устной и письменной формах.				
1.3	<ul> <li>Задачи: Задачи</li> <li>совершенствование лексико-грамматических навыков, необходимых для общения на иностранном языке в профессиональной деятельности;</li> <li>совершенствование коммуникативных умений (монологической и диалогической речи, чтения и письма) в процессе делового общения на иностранном языке.</li> </ul>				

2. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ООП					
Цикл (раздел) ООП: ФТД.В					
2.1 Требования к преді	2.1 Требования к предварительной подготовке обучающегося:				
2.1.1 Для успешного освоения дисциплины необходимы знания, умения и навыки полученные и сформированные в рамках дисциплины "Иностранный язык".					
2.2 Дисциплины и практики, для которых освоение данной дисциплины (модуля) необходимо как предшествующее:					
2.2.1 Выполнение и защит	2.2.1 Выполнение и защита выпускной квалификационной работы				

# 3. КОМПЕТЕНЦИИ ОБУЧАЮЩЕГОСЯ, ФОРМИРУЕМЫЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

УК-3: Способен осуществлять социальное взаимодействие и реализовывать свою роль в команде

ИД-4.УК-3: Эффективно взаимодействует с другими членами команды, в т.ч. участвует в обмене информацией, знаниями и опытом, и презентации результатов работы команды

- знает правила профессионального речевого этикета;
- умеет аргументировано излагать собственную точку зрения на иностранном языке;
- владеет навыками ведения дискуссии и полемики на иностранном языке.

УК-4: Способен осуществлять деловую коммуникацию в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном(ых) языке(ах)

# ИД-1.УК-4: Выбирает на государственном и иностранном (-ых) языках коммуникативно приемлемые стиль делового общения, вербальные и невербальные средства взаимодействия с партнерами

- знает основные грамматические структуры; общеупотребительную, общекультурную и профессиональную лексику; речевые клише, необходимые для осуществления деловой коммуникации на иностранном языке;
- умеет построить высказывания в смоделированных (предлагаемых) ситуациях общения на иностранном языке, правильно используя вербальные и невербальные средства общения;
- владеет иностранным языком как стилем делового общения.

# ИД-2.УК-4: Ведет деловую переписку, учитывая особенности стилистики официальных и неофициальных писем, социокультурные различия в формате корреспонденции на государственном и иностранном (-ых) языках

- знает особенности стилистики написания официальных и неофициальных писем;
- умеет вести деловую переписку с учетом социокультурных особенностей с представителями других стран;
- владеет техникой делового письма на иностранном языке.

# ИД-4.УК-4: Демонстрирует умение выполнять перевод профессиональных текстов с иностранного (-ых) на государственный язык и обратно

- знает основные переводческие трансформации;
- умеет выполнять перевод профессиональных текстов с иностранного (-ых) на государственный язык и обратно;
- владеет основами техники перевода.

4. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)							
Код	од Наименование разделов и тем /вид Семестр / Часов Компетен- Литература Инте Примечание					Примечание	
занятия занятия/		Kypc		шии		ракт.	
Раздел 1. 1. Agricultural science							-

УП: 44.03.05\_2019\_169-3Ф.plx cтp. 5

1.1	Agricultural science. /Πp/	4	2	ИД-1.УК-4	Л1.1Л2.1	2	
1.1	Agricultural science. /Tip/	4	2	ид-1. у К-4 ИД-2. УК-4	J11.1J12.1	2	
				ИД-4.УК-4			
				ИД-4.УК-3			
	Раздел 2. 1. Agricultural science						
2.1	Agricultural science. Agronomy. Green	4	15	ИД-1.УК-4	Л1.1Л2.1	0	Выполнение
	revolution. /Cp/			ИД-2.УК-4			лексико-
				ИД-4.УК-4 ИД-4.УК-3			грамматически
	Раздел 3. 2. Pesticides and food system.			ИД-4.УК-3			х упражнений.
3.1	Pesticides. /Πp/	4	2	ИД-1.УК-4	Л1.1Л2.1	0	
5.1	resticides. /iip/	7	2	ИД-4.УК-4	311.1312.1		
				ИД-4.УК-3			
	Раздел 4. 2. Pesticides and food system.						
4.1	Pesticides. International Use of Pesticides.	4	15	ИД-1.УК-4	Л1.1Л2.1	0	Выполнение
4.1	Food system. Alternative food systems.	4	13	ид-1.9К-4 ИД-4.УК-4	J11.1J12.1	0	лексико-
	/Cp/			ид-4.УК-3			грамматически
	Раздел 5. 3. Climate change.			, ,			1
5.1	Climate change. /Πp/	4	2	ИД-1.УК-4	Л1.1Л2.1	2	
				ИД-4.УК-4			
				ИД-4.УК-3			
	Раздел 6. 3. Climate change.						
6.1	Climate change. Climate change and	4	15	ИД-1.УК-4	Л1.1Л2.1	0	Выполнение
	agriculture. Climate change and global			ИД-4.УК-4			лексико-
	warming. Climate in the Republik of Altai. /Cp/			ИД-4.УК-3			грамматически х упражнений.
	Раздел 7. 4. Gardening.						х упражнении.
7.1	Gardening. /Пр/	4	2	ИД-1.УК-4	Л1.1Л2.1	2	
				ИД-2.УК-4			
				ИД-4.УК-4			
				ИД-4.УК-3			
7.2	Xeriscaping and xerogardening. Forest	4	15	ИД-1.УК-4	Л1.1Л2.1	0	Выполнение
	gardening. Vegan organic gardening. /Cp/			ИД-2.УК-4 ИД-4.УК-4			лексико-
				ид-4.УК-3 ИД-4.УК-3			грамматически х упражнений.
	Раздел 8. Промежуточная аттестация						Japannemin.
	(зачёт)						
8.1	Подготовка к зачёту /Зачёт/	4	3,85	ИД-1.УК-4	Л1.1Л2.1	0	
				ИД-2.УК-4			
				ИД-4.УК-4 ИД-4.УК-3			
8.2	Контактная работа /КСРАтт/	4	0,15	ИД-4.УК-3	Л1.1Л2.1	0	
0.4	Контактная работа / КСРАТТ/	4	0,13	ид-1. ук-4 ИД-2. УК-4	J11.1J1Z.1		
				ИД-4.УК-4			
				иД-4.УК-3			

## 5. ФОНД ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ

### 5.1. Контрольные вопросы и задания

По окончанию дисциплины студенты сдают зачет, который включает в себя следующие задания:

- 1. Итоговый тест.
- 2. Перевод текста по специальности.

### 5.2. Темы письменных работ

Переводы текстов по специальности.

### 5.3. Фонд оценочных средств

Формируется отдельным документом в соответствии с Положением о ФОС ГАГУ.

6	. УЧЕБНО-МЕТОДИЧ	<b>НЕСКОЕ И ИНФОРМАЦИОННОЕ ОБЕС</b>	печение дисциг	ІЛИНЫ (МОДУЛЯ)		
		6.1. Рекомендуемая литерат	ура			
		6.1.1. Основная литератур	oa			
	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Эл. адрес		
Л1.1	Самтакова К.Б.	Английский язык: учебное пособие для студентов естественнонаучных специальностей	Горно-Алтайск: РИО ГАГУ, 2012			
		6.1.2. Дополнительная литера	атура			
	Авторы, составители	Заглавие	Издательство, год	Эл. адрес		
Л2.1	Симхович В.А.	Практическая грамматика английского языка= Practikal English Grammar: учебное пособие	Минск: Вышэйшая школа, 2014	http://www.iprbookshop.ru /35529.html		
		6.3.1 Перечень программного обе	спечения			
6.3.1.	1 Moodle					
6.3.1.	2 Kaspersky Endpoint So	ecurity для бизнеса СТАНДАРТНЫЙ				
6.3.1.	3.1.3 MS Office					
6.3.1.	6.3.1.4 MS WINDOWS					
		6.3.2 Перечень информационных спра	вочных систем			
6.3.2.	6.3.2.1 Межвузовская электронная библиотека					
6.3.2.	6.3.2.2 Электронно-библиотечная система IPRbooks					
6.3.2.	6.3.2.3 База данных «Электронная библиотека Горно-Алтайского государственного университета»					

7. ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ ТЕХНОЛОГИИ				
презентация				
ролевая игра				

8. M	8. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)				
Номер аудитории	Назначение	Основное оснащение			
304 A2	Учебная аудитория для проведения занятий лекционного типа, занятий семинарского типа, курсового проектирования (выполнения курсовых работ), групповых и индивидуальных консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации	Рабочее место преподавателя. Посадочные места для обучающихся (по количеству обучающихся), ученическая доска, маркерная доска, интерактивная доска, ноутбук			
208 A4	Читальный зал. Помещение для самостоятельной работы	Рабочее место преподавателя. Посадочные места обучающихся (по количеству обучающихся). Компьютеры с доступом в Интернет, проектор, экран, копировальный аппарат, многофункциональное устройство, выставочные стеллажи, печатные издания.			

### 9. МЕТОДИЧЕСКИЕ УКАЗАНИЯ ДЛЯ ОБУЧАЮЩИХСЯ ПО ОСВОЕНИЮ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

Семинарские (практические) занятия Самостоятельная работа студентов по подготовке к семинарскому (практическому) занятию должна начинаться с ознакомления с планом семинарского (практического) занятия, который включает в себя вопросы, выносимые на обсуждение, рекомендации по подготовке к семинару (практическому занятию), рекомендуемую литературу к теме. Изучение материала следует начать с просмотра конспектов лекций. Восстановив в памяти материал, студент приводит в систему основные положения темы, вопросы темы, выделяя в ней главное и новое, на что обращалось внимание в лекции. Затем следует внимательно прочитать соответствующую главу учебника.

Для более углубленного изучения вопросов рекомендуется конспектирование основной и дополнительной литературы. Читая рекомендованную литературу, не стоит пассивно принимать к сведению все написанное, следует анализировать текст, думать над ним, этому способствуют записи по ходу чтения, которые превращают чтение в процесс. Записи могут вестись в различной форме: развернутых и простых планов, выписок (тезисов), аннотаций и конспектов.

Подобрав, отработав материал и усвоив его, студент должен начать непосредственную подготовку своего выступления на семинарском (практическом) занятии для чего следует продумать, как ответить на каждый вопрос темы.

По каждому вопросу плана занятий необходимо подготовиться к устному сообщению (5-10 мин.), быть готовым принять участие в обсуждении и дополнении докладов и сообщений (до 5 мин.).

Выступление на семинарском (практическом) занятии должно удовлетворять следующим требованиям: в нем излагаются теоретические подходы к рассматриваемому вопросу, дается анализ принципов, законов, понятий и категорий;

УП: 44.03.05 2019 169-3Ф.рlх стр.

теоретические положения подкрепляются фактами, примерами, выступление должно быть аргументированным.

Самостоятельная работа по курсу «Спецкурс на иностранном языке» призвана не только закреплять и углублять знания, полученные на аудиторных занятиях, но и способствовать развитию у студентов творческих навыков, инициативы, умения организовывать свое время.

При выполнении плана самостоятельной работы студенту необходимо хорошо владеть лексическим и грамматическим материалом, с которым он сталкивается в предложенном аудиоматериале или прочитанном тексте, а также уметь самостоятельно составлять глоссарий по теме, применяя навыки работы с двуязычными и моноязычными словарями. Самостоятельная работа студентов предполагает следующие виды:

- чтение, перевод, ответы на вопросы к учебным текстам;
- выполнение устных и письменных лексико-грамматических упражнений;
- чтение, перевод текстов по специальности с их последующим обсуждением на практических занятиях;

Кроме того, самостоятельная работа студента по изучению иностранного языка охватывает: заучивание слов иностранного языка, уяснение действия правил словообразования, грамматических правил, чтение текстов на иностранном языке вслух в соответствии с правилами чтения, понимание текстов, слушание текстов, чтобы научиться правильно произносить и понимать на слух содержание сообщения; построение вопросов и ответов к текстам; перевод на русский язык (устный и письменный).

- 1. Самостоятельная работа студентов призвана закреплять знания, полученные на практических занятиях, способствовать развитию творческих навыков.
- 2. Студенту необходимо регулярно прорабатывать пройденный материал, заучивать лексику по теме, выполнять все письменные задания для закрепления грамматических навыков. Возможно начертание схем для лучшего усвоения грамматического материала.
- 3. При переводе текста необходимо пользоваться словарем за исключением случаев, предусматривающих перевод текста без словаря. Приветствуется составление собственного словаря для незнакомой, но важной лексики.

Работа со словарем включает

- поиск заданных слов в словаре;
- определение форм единственного и множественного числа существительных;
- выбор нужных значений многозначных слов;
- поиск нужного значения слов из числа грамматических омонимов;
- поиск значения глагола по одной из глагольных форм

При работе со словарем рекомендуется:

- следить за точным совпадением графического оформления искомого и найденного слова, в противном случае перевод будет неправильны;
- читать всю словарную статью ввиду многозначности лексем и наличия устойчивых сочетаний;
- учитывать, что глаголы указаны в словаре в неопределенной форме (Infinitiv), а в предложении (тексте) они функционируют в разных временах, в разных грамматических конструкциях.

Методические рекомендации по подготовке к зачету

Изучение дисциплины «Спецкурс на иностранный языке» завершается сдачей зачета. Зачет является формой итогового контроля знаний и умений, полученных на практических занятиях и в процессе самостоятельной работы.

В период подготовки к зачету студенты вновь обращаются к пройденному учебному материалу. При этом они не только скрепляют полученные знания, но и получают новые. Подготовка студента к зачету включает в себя три этапа:

- -аудиторная и внеаудиторная самостоятельная работа в течение семестра;
- -непосредственная подготовка в дни, предшествующие зачету по темам курса;
- -подготовка к ответу на вопросы, содержащиеся в билетах.

В ходе подготовки к зачету студентам необходимо обращать внимание не только на уровень запоминания, но и на степень понимания излагаемых проблем.

Зачет проводится по предложенным вопросам, охватывающим весь пройденный материал. По окончании ответа преподаватель может задать студенту дополнительные и уточняющие вопросы.

Методические указания к написанию делового письма Business Letter

Letter writing is an art. A letter on one topic can be written in different styles with the help of various formats. Writing a letter is a difficult task for some because of format used for writing. The letter has to have following parts. They are date, name and address of sender and receiver, salutation, main body and complimentary closure. When all these parts are combined together then you will get a well drafted letter. Writing as well as receiving a letter is always special. A Letter is a platform where you can express your innermost feelings in a straightforward manner.

Business letters and personal letters are two types of letters. For all official and formal situations, you write business letter whereas letters written to friends, relatives, acquaintances are personal letters. Both follow the same format only the difference lies in the language used for writing. In business letters, formal language is used and situations discussed are work related. In personal letters language is informal and you discuss personal and intimate topics.

УП: 44.03.05 2019 169-3Ф.рlх стр.

The site will provide you with tips for writing different types of letters and various samples. Here you will get to read business as well personal letters. The samples will help you in drafting the letter you require in every possible manner. You can follow the format and make changes in the main body of the letter according to your needs.

#### **Business Letter Writing**

When an individual starts working in a professional environment, he needs to understand the various nuances of business letter writing. Business letter has to be brief and concise. The purpose of writing the letter should feature in the first paragraph. Give enough information about the main idea but be specific. Professionals do not have time to read lengthy letters. So keep the letters as short as possible. The business letter has to effectively convey the message to the reader. Here in this section of the site, you will get tips to write business letters, types of business letters and samples of business letter. Use the formats and modify the content as per your requirements.

Методические указания к чтению и переводу текстов профессиональной направленности

Тексты профессиональной направленности на иностранном языке помимо своей основной задачи — информативности — помогают пополнить общий и тематический словарный запас, тренируют в произношении немецких слов и выражений, закрепляют правила грамматики, способствуют развитию навыков устной речи. Предтекстовый этап:

- прочтите заголовок и скажите, о чем (о ком) будет идти речь в тексте;
- ознакомьтесь с новыми словами и словосочетаниями (если таковые даны к тексту с переводом);
- прочитайте и выпишите слова, обозначающие... (дается русский эквивалент);
- выберите из текста слова, относящиеся к изучаемой теме;
- найдите в тексте незнакомые слова.

#### Текстовый этап:

- прочтите текст;
- выделите слова (словосочетания или предложения), которые несут важную (ключевую информацию);
- выпишите или подчеркните основные имена (термины, определения, обозначения);
- сформулируйте ключевую мысль каждого абзаца;
- отметьте слово (словосочетание), которое лучше всего передает содержание текста (части текста).

### Послетекстовый этап:

- озаглавьте текст;
- прочтите вслух предложения, которые поясняют название текста;
- найдите в тексте предложения для описания ...
- подтвердите (опровергните) словами из текста следующую мысль ...
- ответьте на вопрос;
- составьте план текста;
- выпишите ключевые слова, необходимые для пересказа текста;
- перескажите текст, опираясь на план;
- перескажите текст, опираясь на ключевые слова.

При подготовке реферированиия текста рекомендуется воспользоваться следующей памяткой:

- 1. После прочтения текста разбейте его на смысловые части.
- 2. В каждой части найдите предложение (их может быть несколько), в котором заключен основной смысл этой части текста. Выпишите эти предложения.
- 3. Подчеркните в этих предложениях ключевые слова.
- 4. Составьте план пересказа.
- 5. Опираясь на план, перескажите текст,
- 6. Опираясь на ключевые слова, расскажите текст.